

Vaxchora®

Koleravaccine (rekombinant, levende, oral)

Patientvejledning

Vejledning til at tage din koleravaccine

**Opbevar altid vaccinen i køleskabet (mellem 2°C og 8°C),
indtil du er klar til at tage den.**

Før brug skal du altid læse indlægssedlen, som er i Vaxchora-pakken, omhyggeligt igennem og opbevare den.

Hvem er denne vejledning til?

Denne vejledning er til personer, der har fået ordineret VAXCHORA, en enkelt dosis oral vaccine til at beskytte mod kolera. Da VAXCHORA kan administreres selv, er det vigtigt, at du følger denne vejledning for at sikre, at det er blandet og indtaget korrekt. Hvis vaccinen ikke er forberedt og taget korrekt, virker den muligvis ikke eller er mindre effektiv.

Hvis du er plejeperson for en patient, der har fået ordineret VAXCHORA, vil du finde følgende information nyttig, når du hjælper med at administrere vaccinationen.

Vejledningen består af to dele:

- 1 Hvordan tager jeg min vaccine?
- 2 Hvad gør jeg, hvis jeg begår en fejl?

Sørg for, at du har læst hele dette dokument, før du begynder.

Hvordan tager jeg min vaccine?

Før du starter, skal du følge denne tjekliste:

- Du må ikke spise eller drikke noget 1 time før eller efter, du har taget vaccinen, da det kan reducere dens effektivitet.
- Opbevar vaccinen i køleskabet, indtil du er klar til at tage den.
- Inde i pakken finder du to nummererede poser, henholdsvis "1" og "2":
 - Pose 1 er sort og hvid. Den indeholder det brusende natron ("buffer")
 - Pose 2 er blå og hvid. Den indeholder det aktive lægemiddelstof
- Du skal bruge 100 ml vand fra flaske uden brus eller med brus (ikke postevand), som er koldt eller har stået ved stuetemperatur.
- Du skal også bruge et rent glas, et målebæger, samt en saks og en ske eller lignende til at røre blandingen sammen med.
- Sørg for at følge trin-for-trin instruktionerne til klargøring af VAXCHORA, inklusive opløsning af poserne i den rigtige rækkefølge: Pose 1 skal bruges først, pose 2 skal bruges efterfølgende.

Du kan finde den fulde vejledning og billeder, der viser de forskellige forberedelsestrin, i afsnit 3 i VAXCHORA-indlægssedlen.

Spørg lægen, apotekspersonalet eller sygeplejersken, hvis du har yderligere spørgsmål om brugen af denne medicin.

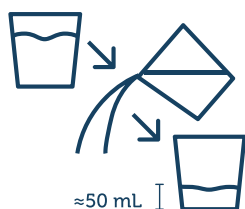
Hvis du får en eller flere af følgende eller en kombination af kvalme, opkastning, diarré eller mavesmerter, skal du kontakte lægen, apotekspersonalet eller sygeplejersken, før du får vaccinen.

Når du er klar:



1 Forbered Pose 1

Hæld 100 ml vand på flaske uden brus eller med brus (ikke postevand) som er koldt eller har stået ved stuetemperatur i et rent glas. Tøm indholdet af pose 1 i vandet i glasset og rør, indtil pulveret er helt opløst. Vask dine hænder, hvis du rører ved posens indhold.



2 KUN til børn i alderen 2 til < 6 år

Hæld væk og kassér halvdelen af bufferopløsningen, 50 ml skal blive tilbage i glasset.

Bemærk: For over 6-årige skal 100 ml bruges.



3 Forbered pose 2

Tøm indholdet af pose 2 i den samme opløsning, og rør i mindst 30 sekunder. En let uklar farve med nogle hvide partikler er normalt. Vask hænderne, hvis du rører ved posens indhold.

Hvis det ønskes, kan stevia sødemiddel (ikke mere end 1 gram eller ¼ tsk) eller sukker (ikke mere end 4 gram eller 1 tsk) tilsættes efter omrøring i pose 2 i mindst 30 sekunder og derefter røres i drikkeblandingen. TILFØJ IKKE andre sødestoffer, da dette kan reducere vaccinnens effektivitet.



4 Drikkeblanding

Drik hele blandingen inden for 15 minutter. Der kan være nogle rester tilbage, som skal smides væk. Spis eller drik ikke andet den næste time, da dette kan reducere vaccinnens effektivitet.

Stik ikke fingrene ind i poserne. Hvis du kommer i kontakt med indholdet af poserne, den opnåede suspension eller rester (pulver eller væske efterladt på blanderedskabet, i glasset eller på en anden genstand), så vask dine hænder. Hvis du spilder vaccinen, mens du blander eller drikker den, eller hvis ovennævnte rester forbliver, skal du helst rense det spildte eller resterende materiale med en engangspapirserviet/-klud med varmt sæbevand eller en passende rengøringsopløsning. Bortskaf papirhåndklædet sammen med pakkerne. Vask glas og ske eller røremaskine med sæbe og varmt vand.

Vask hænderne grundigt med sæbe og varmt vand for at forhindre kontaminering.

Hvad gør jeg, hvis jeg begår en fejl?

Følgende fejl kan begås:

- at vaccinen lades stå ude af køleskabet
- at forkert mængde eller type vand bruges til at rekonstituere produktet
- at poserne blandes i den forkerte rækkefølge
- at der tilføjes andet sødemiddel udover stevia eller sukker
- tilføjelse af over 1 g stevia eller 4 g sukker
- for børn i alderen 2 - < 6 år: at der undlades at indtage hele 50 ml volumen af vaccinen
- for børn i alderen 2 - < 6 år: at der blandes mere end halvdelen af bufferopløsningen eller der kasseres mere end halvdelen af bufferopløsningen
- at blandingen ikke drikkes inden for 15 minutter efter tilberedning
- at mad og drikke indtages inden for 1 time før eller inden for 1 time efter indtagelse af vaccinen
- at der spildes en betydelig mængde væske- eller pulver (at der tages utilstrækkelig mængde vaccine)

Du skal rapportere fejlen til dit sundhedspersonale:

- Kontakt din læge, apoteker eller sygeplejerske for at forklare fejlen og drøfte, om en erstatningsdosis er påkrævet

Hvis du opdager, at vaccinen ikke er intakt, første gang du åbner den:

- Tag den tilbage til din læge, apoteker eller sygeplejerske og bed om en erstatningsdosis



Kontakt straks en læge, hvis du oplever følgende bivirkninger: Alvorlige allergiske reaktioner, der forårsager hævelse af ansigt eller svælg, nældefeber, kløende udslæt, åndenød og/eller blodtryksfald og besvimelse.